

Notmuffen Amifiers.

56. *gadagahjums.*

Art. 24.

Trefchdeenâ, 15. (27.) Juni.

1877

Medailleera adrese: Pastor Sakranowicz, Luttringen pr. Frauenburg, Hursland. — Cespedicija Beshorn f. (Reyher) grahmatu vohdē Selgawa.

Rahditas: Kara sinas. Wisjaunakas sinas. Daschadas sinas. Wehstultie is Bauflas appabala. Swehtigi tee, kas meeu tur. Aribidas. Sludina-
schanas.

Rara finas.

No Donawas puses jau 1. Juni siroja, ka uhdens us dauds pehdahm jau kritis (beidsamajās 24 stundās par 3 pehdas) un nu gan Kreewi drihs ees pahri. Pastarpahm no abahm pusehm stipri darbojahs gar lugeem. Kreewi ar wairak torpedu laiwinahm nehmahs Turku fugus pee Sulinas grihwas bīsinaht un esohi ari daschus no lugeem stipri dragajuschi. Ta drohschiba ir apbrihnojama, ar fahdu Kreewu jaunee wirfneeki leen pee leelajeem lugeem klaht, nebehdam ika bumbas ka bites ap galwahn sen. Weens wairak naktis bij us Donawas pa tumfu peldejīs Turku lugeem klaht gribedams fugim fahnōs egruhst faru torpedu muzinu, ko pee garas kahrts pеestipringjis pelde-dams stuhma papreetschu, bet nebij laimejees. Turki atkal no sawas puses siro, ka wineem isdeweess sawus Matschin kanali eespīhletus fugus vala dabuht; tee lihds fchim bij ar torpedeem apsprauditi, ta ka nedriksteja kusteh, bet nu braukuschi lehni-tim ar duhkeru laiwinahm un sveijojuschi torpedus ahrā, ta ka damflugi pamasitum warejuschi pakal braukt. Us leijaspusi sa-beedrojahs ar 3 ziteem damflugeem, bet nu Kreewu baterijas no Falomnizas dewa stipru uguni wirsū; fuki sinams atbildeja; tik tik teem isdeweess gar baterijahm notilt us leijaspusi. Bet wehl janogaida, waj fchi Turku sīna mas buhs pateefiba. Tee stiprakee fuki, kas Turkeem Donawā ir, buhtu wehl tas leelais bruni-fugis pee Wīdinas, tāhds pats pee Nikopolis un tohma-fugis pee Rūftschulas.

— Pee Kreewu armijas ir sawi eezelti kontroleeri, kas us tam skatahs, ka wifas prowjanta leetas ir ihsti derigas; tai kontrollkomisione ir 9 fungi, starp teen weens dakters. Ta nesen ar termoteri atrada, ka labibas magasinās bij 39 grahdus siltums, kur finams labibai jaſahk ruhgt; tahds ehdamais buhtu zilwekeem un lohpēem skahdigas. Nederiga labiba tika tuhdal iſmesta laukā, tapat iſbrahkeja 9000 birkawu ſeena un 1000 birkawus zukura. Kas Wiſnā bij aqqahdati. (Peterb. Herold.)

No Donawas pufes snoja 9. Juni, ta uhdens wehl kriht arweemi. Kreewu regimenter gat kraftmalu staiga schurp un turp, ta ta Turki nemas nesin, kur pahri nahzejus gaiddit. Retruhkf ari tahdu, kas no Kreewu lehgera rauga scho to pasnoht us Londoni un ta us Konstantinopoli; kahdi 20 tahdi pusspijoni esohf fanemti zeeti. 6. Juni nakti kahdi 800 Turki pret Nikopoli bij pahrizehluschees un nosaga daschus Rumeneeschu wehrschus; Kreewu saldati tohs aisdina atpakal;

Turkeem krita 2, us muhfu pufi eewainoja 2. Weens no pahrdrohfschaeem leitnanteem, wahrdā Pufchtfchins, ic Turku rohkās kritis; winsch ar sawu majo laiwim bij brauzis Turku kugeem torpedus spraust fahnōs, laiwa tika faschauta im brauzejs faguhstichts. Montenegroeschi no sawas pufes siuo, kawineem labi laimejees; Turki, kas winu rohbeschās celausufchees, esohf atkal lihds pehdigam isdfihti laučā; no wineem 2000 palikuſchi gulam, Montenegroeschu pee 150.

No Kaukasijs rohb. 5. Juni ir eefahkupees pee Karfas
stipraka apschaudischana. 3. Juni Turki mehgina ja no zeetol-
fna nahkt laukä un stadt Kreeweem pretim, bet wineem 200
kita, 200 tila zeetnemti, ziti fabehga atpaka. Karfa rau-
dihş it stipri wehl turetees, to reds no wifahm tahn bateri-
jahn, ar ko ta fewi apjohschahs; war ari maniht, ka tur tohs
darbus newada wis Turki ween, bet buhs gan ari fwech
inscheneeri. Ar usmusinateem kalmu laudihm ari schur tur wehl
Kreeweem daschias saduras, bet tee buhs drihs peewahreti.
Kreewu augsta is generalis Mesikows ir lohti gudrs fung; gan
ar eerohtschu waru, gan ar naudu un zitadu ispalihdsibu winsch
proht tohs kalna lauschu wadonus weenu pehz ohtra us fawu
pusi peedabuht.

Lihds 4. Juni gahja zaar Masskawu zauri zeetnemtee Turki, prohti 97 saldati un 22 wirsneeki, tur tika us Vladimiro eewesti, kur paliks, lihds kamehr karfch heigsees.

No visas deenvidus kerecijas raksta, ka tur ir lectus pa-
viliam bījis un visi lauki stāvē lobsdi.

Montenegroescheem bij atkal afnainas, bet laimigas kau-
fchanahs ar Turkeem. Tur masak swer gudra wadischana fa
karoschanas drohfschiba; katzs Montenegroets eet us sawu rohku,
un redsedams Turkus breesmibu ari Turkus netaupa, un grecsch
teem ar preeku galwas nobst, kag tik peekluhst.

Leitnants Buschtschins, kas ar torpedu-laiwu pret Turku
bruna-kuigeem Sulinas-eetefâ bij isbrauzis un tohs ar torpe-
deem raudsijis gaifâ usspert, ir, kâ wehlakas sinas israhdâ, no
Turkeem tizis sawangohts. Leitnanta Buschtschina mahsa,
Gorlow kundse, ir dabujusi no Hobarta Pascha telegramu,
kurâ teek wehstichts, ka Buschtschins no Turkeem sawaggohts
un teelohk labi turehts. Gorlow kundse ari wehl no brahla
pascha dabujusi schahdu sinu: „Es usbrauzu us kahdu no
ohstas aisspohstishanas kohkeem. Laiwa tika fadausita. Es
ar saweem saldateem tiku is uhdens iswilktz. Wakar es Lew
rafstiu.“

Generalis Tergukasow ir us Reprikeras pusi nogahjis.

Berlinē, 10. Juni. Turku karakugi ir Sudost iuhnas-
sibzī (vēl Kretas sālos seņēmu iuhrimalas) [—] ~~sautuschi.~~

No Alsjas karalaank ^{sum.} Karja teek noopeetni bombarddeereta. ^{veenäs} is 8 baterijahm ar 25 leelgaba-^{audihits}. 2 deenu laiskä no muhjeemeem 2 kritischi ^{leemi} ^{ps} eewainotti. Kä is Karfas teek fluohits, tad Turkeem tai kautinā no 3. Junti 200 kritischi un 250 eewainotti.

S. D. B.

Wijjaunafahs finas.

No Kaukasijs. 12 tuhft. Turki nahza pee Seidekanas Kreewem preti, furu tur bij ap 20,000. Kahwahs no paščha rihta lihds pulssten 2 pebz vusd. Turki tika sakauti, 600 palika gulohi, ziti atwilohs u Delibabu; ori Turku komandants Žerik Memed Paščha bij starp nokautajeem. Karfa tohp ariveenu spěhzigali apšaudita.

No Donawas 8. Juni: weens Turku damflugis pret Dschur-dewu sahla apschau diht Kreewu damflaiwas, Kreewu leitnants Skridlows nebeh dadams schaudisch hanu brauza ar sawu laiuu pret fugi un schahwa tam sahnös, bet spahrdella drahts bij pahrrah-wusees, ta ka Turku fugin netika sadragahts, leitnants tika cewainohts, damflaiwa abrauza atkal malä.

No Donawas. Tas gaiditais brihdis nu ir atnahzis, dasas no muhsu karaspēkta ir jau par Donawu pahrigabjuscas. To nakti uš 10. Juni desmit rotas no Nesanās un Naschlas regimentehm gahja par noenkurotu ylohsta tiltu pee Galazas pahri par Donawu. Turks tohs sagādīja ar stipru uguni, bet muhseji par to nebehdadomi uškahpa tomehr pee Brudsakas krastā un ajsdīna Turkus, kas palīghu spehku dabujuschi mehgīnaja muhsejeem wīrsu kriest. Pehz stipras karoschanas, kur beidsoht gahja uš schtikem, ap pehpusdeenas laiku eenaīdneekam bij ja-atvēlkahs atpakał. Mums bij 44 lihki un 90 eewainoti. Matschinu eenehma Borodinas regimente bes kaufschahnahs, ar muski ee-eedami; bāsnīkungi un krištīgee eedīshwotaji sanachma Keisara neselību issauldamī un karaspēkam sahli un maiši nesdamī preti. Oħtrā deenā albrauza muhsu kungs un Keisars ar leelsitsteem us Galazu un dewahs tuhdal lasaretē apmekleht tohs pee wakardeenas kaufschahnahs eewainotohs, schehligi ar wiſeem īseunajees Keisars pats pusčkoja ar Zurga krustu leitnantu Elfner, kas zaur eenaīdneeku lohdehm kā piemais Turku krastā iškahpa. No Galazas Keisars brauza atkal atpakał us Vlojescħtu.

Kursemes skohlotaju žavulzes dalibnekeem waram si noht, ka tee iswehleete komiteejas lohzelki, zil spēhdami, ir raudstījuschi gahdaat ori par labu un lehtu kohrteli preeksch konferenzes beedreem. Ar "Zehra" leelo gastrūsi ir noliikts, ka tur no 27. Jundi preeksch labi leela pulka tils istabas turetas gatawas; tur kohpu kohrtelis lihds ar kafiju latram par deenu nemakjahs wairak ka 40 kap.; ari preeksch strgeem tur buhs eebrauzama weeta un lihds ar usraudisbu makkahs 5 kap. Preeksch konferenzes sehdeschanahm, ka dīsīdam, zeen. Schuhlrabta fungs ir isgahdajis leelo gimnōtijas sahli. Lai tad nu Dēews palihds, ka ikweens no muhsu skohlotajeem waretu atbraukt us scho sawu pirmo leelo konferenzi Jelgawā un dohd teem tur svehtibā tahs deeninas pawadīt.

No Dubulsteem. 12. Juni bahdes wees bij kohpå fa-aizinati, lai sawå storpå noruna un nospreesch, kas nu buntu darams, kui sahle (alkiju nams) ar uguni aigahjis un tomehr tahds leels weesu pulks newar un negrib bes sawas fayulzes weetas valist. Kä dferdam eshoft nospreeduschi, list preelsch schihs wasaras us-buhweht pagaidu sahli, no dehleent ar papihreem issstu; schahdu buhwi ari tuhdal weens ir usnchmees jan lihds 1. Juli patasiht gatawu; ta nahks blaku ugungsrehkla weetai. Schi weeta isska-tahd-gan lohti behdigå, no 16 nameem, ir tik pamati un flursteau drupas atliluschas; Deewa laime, fa wehjisch nau zitads pasitees, jo tad uguns buhiu weegli wiwu to namu rindu gar juhrmali aprijis. Kä tas uguns tai masajå namiaå pee sahles zehlees, waj zaure neusmanigu fmehketaju, waj no masas iittabås lufnas

jeb zitadi kā, nau wehl issinams. To breesmigi dīrdeht var be-
deewibu, kohda tur pee ta ugunēgreška tilusi peeredeta; leels
vulks fanakluschi glahbeju nau ne ko zitu laba dorisuschi, kā til
laguschi un laupiushchi, kur til ween peetikuschas pee mantibas,
kas no uguns išrauta. Daschus gan tuhdal pee tam peespehja un
breesmu brihdi, kur nebij walas, peefehjuschi noseedsneelus pee
sehtas stabeem, lamehr pehzak tohs teesai rohkās nodewa; wehl
gan ari ziteem blehscheem peedslhs pehdas. — To komisioni, kas
jauno Nihgas-Tukuma dīselzeli apluhtoħs, qaida no Pehterburgas
uz 15. Jūni; wiðpirms tagad atdohs braufshanai to pirmo ga-
balu no Nihgas lībds Major muishai.

Daschadas sinas.

No eetfchsemehn.

No Jelgawas. Isgahjuschu nedelu tē bij atbraukuschas kahdas 5 familijas, kas preefch wairak gadeem no Talsu puses bij aisgahjuschas us Kreewusemi, us Witebblas gubernu un nu no turenēs nahja atpakał us sawu dšimteni. Kahds Schihds teem bij Witebblas dſihwi eeslawejis un tohs tiltahlu peedabujis, ka tee turp bij nogahjuschi. Tas fungē, kura muischā tee tur dſihwojuschi, ari nebijis flīks, bijis wiſadi mihligs un schehligs, bet ko tas wifs lihdsejis? Weens, kam gadijees ar scheem atpakałnahzejeem Jelgawā farunatees, nostahsta winu behdigus nostahstijumus, zif gruhti teem tur gahjis. Seme bijusi lohti ne-augliga, sweschums ar wifu sawu netikschani. Deewa preefhtitas behdas, kas bij tur sweschumā, weentulibā jazeefch, weenai familijai bij tehwī, oħraij mahte Deewa preefchā aisgahjuschi, wiſa ta ne-eerasta dſihwe, tas truskums pee ta gariga atspaida, kahds dšimtenē til bagatigi bij atrohdams, kur katu swēhtdeen dſiedeja basnizpulkstenus us Deewa namu aiznam, un tur sweschumā nu til 4 reis par gadu dabuja mahzitaju redseht, wifs tas kohpā teem to dſihwi bij ruhktu darijis un nedewis meeru, pirms atpakał greesuschees us dšimteni. Baldeews Deewam, ka teem wehl no turp ajsnesta grafha wehl bijis kas atlizis, ta ka spehjuschi wehl pahrnahkt. Ziti tur tāpat wehl ar firdsilgofchanohs ilgojotees, ka waretu us mihlū Kursemi atpakał tilt, kur gribetu labprahit ir taħs nefamas naſtinas nest, bet teem eſoħt tukscha roħla un tee nespējohjt wairs pahrnahkt. Lai deretu par mahzibū ziteem, kas daschureis usdohma ko dariħt, ne-apdohmadami galu.

Ts Tehrwitneekem. 29. Mai f. g. peedishwoja Tehrwites apgabals preeka deenu. Kalnamuischās basnīzās frohgātika teateris spēhlehts; israhdijs mihlestibas lugu preezōs zehleenos ūm ūchi nosaukuma: „Tehrwites pils bruneneeks no S. Gettnera.“ Teatera eenemschana bij preeksch farakana krusta fabeedribas. Kad ari dabas mahmulei bij tigees tanī deenā laipnu waigu rahdiht, tad, kā saprohtams, faradahs pareissi publikas tanī deewsgan plāschā rūhmē. Par paſchu teateru runajoht japeemin, kā latris faru lohmu itin kreetni israhdijs, tā kā no eefahzejeem to nemas nebuhtu zerejušči fagaidiht, jo ja nemaldohs, tad gandrihs wiſi tikai pirmo reiſt us ſkatuvi rahdijahs. Leelu labpatikſchanu pee publikas atrada: „Līhsina un Trīhne,“ tad wehl „Klawina mahju grunteineeks“, un itin flaweni faru lohmu weizinaja: „bankas turetajš ēmīte.“ Ari balle bij stipri apmekleta, kur it ihpaschi Salahsmuischās dseed. Kohris weefus ar daschahni dseesminahm eepreezinaja.

Iau rihta blažma eefahka padebefchus eefarkanus pehr-
weht, kad schlihramees, ar to wehlefchanohs, kad ta nebuhtu

wis ta pirma un ari ta beidsama reisa, kur Tehrwitneeki tahdus preezigns brihschus fawem weesem prata sagahdaht.

Smaidulis.

I Is Leel-Gezawas. 24. Mai pehz pusdenas nodega schejeenes masahsmuischus, Dartijas, laidars; sadeguschi 19 barojamee wehrschi un daschi ziti lohpi, wehrschi wisi ar lehdehm bij preefeti, ta ka newareja nekur isbehgt; preezi gan isbehga, kuri nestipraki bij preefeti; bet 19 sadega. Skahde ir leela. No kam uguns zehlees, wehl nau sinams.

Treschdeen, 25. Mai no rihta, nodegusi Ohsolmuischus Sihser Ahbolin faimneekam istaba. Dauds mantas fadedis. No kam uguns zehlusees, ari wehl ihsti nau sinams.

I Is Sahlites. Sen gaidito pawafari nu reis sagaidijahm; daudseem schihs puses semtureem fahka truhkt preefsch lohpeem sohbu-darba, ar kuru no rudens puses plaschaki dsihwoja, nemas nezeredami, ka lihds Mai mehnem buhs jatur lohpi kuhli; April mehnem nebij wehl nekahdas sahles, lai gan dascham it labas plawas ir. Bet ka tad sahle lai buhru warejuji augt, kad naktshalnas bij wehl lihds wasaras fwehikeem til stipras, ka sahlei galus noshaldeja. — Butni bij fawā laikā jau wisi annahkuschi, kukanischi u. z. rahponi ari bij usmohduschees no seemas dusas; til janoschehlo, ka dasch „rahpinsch“ no naktshalnahm it kretni dabuja baudiht, ta ka tihri baltas uhsas dabuja, lai gan pats nau balts; pat daschu esmu redsejis pagalam. Tuval apskatidams atradu, ka neween weens, bet wairak tahdu „angstyrahtigo“, kuri par ziteem augstak grib buht, bij weenā kohpā fametuschees un kohpā nowehluschees semē. Jo latris rahnjahs augstak lihds pat „faulites“ galotnei un pee tam nemas ne-apdohma galu, ka pascham pehzak war iiset; nebij apskatiuschees, ka sahlei nau resgalis resnis, tadeht leelakam rahponim janowelahs nohst un ja wehl spehj, jarahpjahs par jaunu.

Wehl japeemin, ka Sahleeschti nau wis kuhtri bijuschi pee dahwanu dohshanas preefsch karā eewainoteem, jo pa scho maso pagastnu — no 12 mahjam — salasija wairak nefā 20 rubl. un wehl daschus drahnu gabalus. Kaut jel ta ari pa wiseem ziteem pagasteem dahwanas preefsch schi augsta un fwehta mehrka pafneegtu! —

Seemas- ka ari wasarejas fehjas pa muhsu pusi zitadi buhru it labas, kad til leetus wairak lihtu, jo pehz ta mehs jau labi ilgi gaidam. — nch.

Pee weenas sinas Latv. aw. 18. Nr. esam luhgti scho isskaidrojumu usnemt:

No Grohbinas puses. Taisniba gan ir, ka Ugahles rentneeka sagtais sirgs tilka Mahtras pee Grohbinas atrasts. Bet Nr. 18. lasams, ka M. pagasta pefehdetajis efoht sirgu saglus flehpis un tamdeht sehschoht zeetumā. — Tas nau taisniba. M. pagasta pefehdetajis nau nei saglus flehpis, nei ari sehd zeetumā, nei stahw kahda ismekleschanā. No B. S. f. tas gauschi nepareisti, ka winsch zaur tahdu neriktigu sinu, netaisnigi fawu tuwaka gohdu aistizis. Tadeht wiseem zeen. „Latv. aw.“ lasitajeem atklahtu, ka tas sinojums Nr. 18. par to M. pagasta pefehdetaju ir tihra nepateefiba.

I. N.....

Leepajas dselszela ohtra waktuamina tuwumā no Preekules bahnuscha us Leepajas pusi ir starp schkeenehm kahds isdeenejis saldats 6. Mai nedfishws atrasts. Gesahkumā gan dohmaja,

ka winsch fabrauktis, jo maschine efoht nakti no Leepajas nahldama par winu pahrbraukus, bet pee ismekleschanas israhdijs, ka tas zaur maschine ne-efoht galu dabujis, jo maschine par winu eedama efoht winam tilai drusku drahnas strihlejusi, bet to ne-eewainojusti. Dakteri efoht lihki schkehrdufchi. — 10. Mai pirma werste no Preekules bahnuscha us Leepajas pusi notika ar truli brauzohrt nelaime, jo tapa kahds no dselszela preefschstrahdnekeem fabrauktis. Us truli bija kahdas 7 schkehnies preefsch dselszela lahpishanas uslitas, un kahdi 10 strahdneekis us truli sehdedami (ko dselszela waldiba aisleegus) brauzza mehrendis sirga rikschas us Leepajas pusi (us leju). Te noskehja preefschais ritens no schkehnem, un preefschstrahdneeks, kas preefschā sehdeja, nokrita no trules un ritens tam pahrgahja par galwu, ta ka us weetas bija nohst. Kaut jole tee, kas pee maschinehm un dselszeleem strahda, apdohmigaki un prahrigaki buhru, tad tik dauds no notikuschahm nelaimehm nedstretum.

Zaur pahrskatischanohs ir Latv. aw. Nr. 20 tai sinojumā no Preekules 11. April mizejees. — Latv. apsweizina-schanas runu ne-efoht wis waldibas kungs, bet kahds no Preekules faimneekem turejis. g.

No Sch—ges puses. Kad tagad sawas azis metam wis-pahr us schejenes lauschi fadshwi, tad mums ir dauds ko pahrezzatees, bet Deewamschel dauds, dauds wairak ko nopushees. Ihpaschi kad lasam, ka taisniba tautu pa-augstina, un netaisniba pohts, tad scho wahrdi cewehrodameem pateesi firds fahy, kad jareds, ka netaisniba ar fawem daschadeem ahkeem un lihkumeem wehl muhsu pufē stipri sel un daudsus pee firdihm aiskerdama par famaitashanu paleek. — Kad taisniba ir augsts tikums, kas pelnabs newihstamu gohda krohni, un turpreti blehdigs padohms kaunā beidsahs, tad ne-isprohtam, ka tee, kas apnehmuschees neskateeis ne us weena patisschanu, ne us ohtra nepatisschanu, draudsibu, radu jeb zitahm buhshchanahm, bet til to weenigo taisnu pateesibas zefu eet, ka tee war pret apsinu, pret pateesibu, pret likumu un pret fawu amatu ta strahdaht.

Gan waretu zeen. Lasitajeem pafneegt kahds pee Sch. pagasta teesas pedsishwotus notikumus, bet spalwina kaunabs nakti putninem fā ar pirkstu azis durt. — Lai paleek. — Til to peeminam, kas jau daschu labu gohda wihrū kaunā gahsis, tas ir tas dasbas spehks, ta neleetiga „pafchgahdiba“ un taks besgohdigas fa-eschanas frohgū pee glahjehm un butehlm, taks ir un paleek weens no teem niknakeem, wifadas netiklisbas iswerdoscheem awoteem.

Kā rakstos lasam, tad apghrzibas gan pafaulē bijuschas un buhs, bet stahw ari rakstibas: „Wai teem, zaur ko apghrziba nahk! Wai teem, kas brahlis brahlis wed no zela un gruhsh pafuschanā! — Teem buhru labak, kad wini ar okmeni kālā taptu noslīhzinati juhā, wiessilakā weetā.“ — Gan sinu, ka schēe wahrdini ne-atsneegs wis ikkatu Sch—ges jauku kālninu jeb eeleju, jo Deewamschel tē nau wehl ta mohde eewesta, lajht laikrakstus; bet no ka firds pahri pluhst, no ta muteruna. Grahmatu un laikrakstu lajshchanā wehl schē lohti moj weiksmas rahda, masak ka zitā kahda tehwijas pufē; zaur tam ari nahk, ka laudis kreetna kawekla naturedamis dsenahs us neleetib, us frohgu, pee trumpahm, us koplahm prozelefhi u. t. j. pr. Un ka rahdahs, tad tas slohgs, kas scho fadshwi at-

vakat tura, ir pa dala tas „wezs eeradums,” tas stiprais milsis, ko jau sen waijadseja pee semes galst. Sch—eeschi! Waj tad nebuhs ir jums weenreis laiks sveest pabenke tohs „wezohs tehwu tehwu tankarus” un apwilkees cho laiku pasigakā munderā? —

— brg.

No Kandawas un apkahrtenes. Ari no muhsu puses waram ar preeku mihsleem tauteescheem pauehstift, ka preeksch pahri nedelashm ari Kandawas pilsehtinā weena komiteja ir dibinajuisees, ar to noluksu, dahwanas lafht un drehebes schuht preeksch karā eewainoteem. Par wadoneem ir schai komitejai tahs zeenigmahtes no Buhres un Ruhmenes muishahm. Ifkatrā svehtdeenā sanahk komiteja un winas lihdsstrahdneezes, — feewischkas no wifahm kahrtahm — un strahda tikuschi pee fawa pateesi krestiga darba. Wehlam dauds felmes schai labdarigai fabeedribai!

No muhsa apkahrtejēem krohna nowadeem newaram wijschini leetā ihsti preezigu leezibu doht. Tājōs nezik nekustahs rohkas un sirdis gar cho darbu. Lāudis, ka nowadu waldibas wihi stahw un luhkojahs us komitejas darboschanahm, ka us kahdu brihnumu, atsaudamees, ka wini nelo newaroht no fawas puses lihdscht. Dascheem tahdeem kuhitreem wareatum gan fazit: Naudinas jums deewsgan preeksch kildoschanahm un prozesu wefchanahm, kahdu jums wairak nela matu galvā, bet kad juhs fauz pee mihsleebas darba, kas brahlu asaras lai schahwe un fahpes dseedina, tad juhs tuffchu rohku rahdeet.

Lai zeen, lasitaji dauds mas noproht, kahdas dihwainas no-dohschanas wehl muhsu apgabalā tohp makstas, tad pastahstischu schahdu pateefigu atgadijumu: Kahds schejenes fainneeks, dauds gadus pagasta amatōs buhdams, bij preeksch ne-ilgeem gadeem fawā sirgu stalli apalisch grīhdas wellu pamanijis, un usaizina lahtschu dihditaju, lai melno no stalla ahrā dsen, tam paeschami masakais 10—12 rubl. makstads. Minchits fainneeks nourem zepuri un eet lahzim ar pliku galvnu dohmās buhdams sirgu stalli vakat. Pehz gruhta puhlina eedabuhn lahzi stalli eekschā un nu fahkfees ta breesmu pilna jakte us nelabo garu apalisch grīhdas. Pehz ilgas mellefchanas iswelt danzmeistera kungs fatihtu kamolu no daschadeem lūpateem un nosaka to par wella pautu, sanem tad fawu pelnu un pasuhd kruhmās smeedamees, ka winam isdohmahts stikis labi isdeweess. Kaut jele drihs blahsma ar par wifem schahdeem tumfibneekem muhsu nowadōs zaur kreetneem palihgeem, kahdu schē wehl lohti mas, atspihdetu un wedinatu pee gaismas un prahta zilaschanas darbeem, ka dseedaschanas un jaiku grahmatu un laikrafsku lasfchanu u. t. pr. Kahds Kandawneeks.

No Seemel- un Deenvidus-Widemes rafsta par laukeem, ka seemassehjas bijuschas it labi seemā pahmituschas, bet nu seedu mehnēsi esohf stipri pohstā gahjuschas. Pawasaris ir atkal rahdiyes ka ihsts spēhla wihrs. Ko Mai eesahkumā 5 gr. fals nebīj no faknes izzehlis, ko nemihligais wehjisch nebīj ispuhtis, tas aissahja bohjā aīf wakara wehja un ta leela karstuma, par kahdu ir pascham Saharas tufnesim nebuhtu bijis jakau-nahs. Tik schur tur reds widejus rudsu laukus, ahbolsisch pret pehrngadu ir labi pahmitis; sahle plawās un wafarejs laukos ir wehl arveenu stipri dohmigs, greechahs ir pat atpaka.

No Pehterburgas. Walstsrakte esohf nospreedu petrolejas tulli nozelt. Us tabaku, ko no ahrsemehm eewed, buhschoht aizisi pa-augstinaht us 36 kap. ik no mahrz.

No ahrsemehm.

Bismarka firsts weseloschanahs deht ir us Rīnas awotu nobraujis, bet tahs leeliskas darischanas, kas tagad walstis karalaiku labad aissuem, nedohd winam nezik atpuhchanas, kaut gan dakteri peeteikuchi, wifus darbus atlift pee malas, to-mehr neweena deena ne-aiseimoh, kur wijsch nedabuhn fawas 10 stundas pee rafstama galda nofchdeht un fwarigus rafstus un finas waj zauri nemt jeb laist prohjam. Ari tas wina wefeloschanahs un atpuhchanahs stipri trauzejoht, ka newar neweenu fohli dabuht kur spēt, kur nefamirknejahs laudis, ir pat is tahlenes atbraukuchi, kas grib isslaweto Bismarku dabuht redseht. Waltmeisteri nesinoht, ko katru deenu no jauna isgu-droht, ka wur schā tā peekrahpdami lauschu barus aissgreest prohjam un Bismarkam klusumu gahdaht.

— Wormjas pilsehtā Wahzu generalis Boē natureja nesen rewiju, lika saldateem ari lehzeendōs ismehginatees; pee gara lehzeena weenam salbatam nemā negahja; generalis lika, lai unterofizeers islez preekschā, ari tam ne-isdewahs; nu bij leit-nantam janahf, tas usleza gan us fasti, bet pahri netika; generalis meta azis us kapteinī, lai jel tas rahda kā jadara, bet kapteinī, labi parens wihrs, atluhdsahs, ka nespēhjoht wis tā islekt. Tē nu wezais generalis, 70 gadus wezs wihrs, at-schnallejahs sohbinu un lehza pahri par wifū gorō fasti, ka jau-neklis buhtu warejis wehlees, tā weegli islekt. Generalis to isdarijīs fazija: „Redseet behrni, tā jums waijaga wareht lehkt. Tahds peln pateesi generaata wahrdū, kas wifus darbus spēj preekschā isdariht.

Franzija keisarneeku partija sahk stipri zeribas audsinaht, ka tilfchoht atkal pee waldibas. Lāudis ir islaists seels pulks fotografijs bilshu, kur prinčis Napoleons nobildehts, ka wijsch Parisē eejahj un wijs laudis gawiledami to tur kā fawu keisaru apsweizina. Grib pamašitum apradinaht ar tahdu bildi. Bet deewšin, waj isdewigs brihdis jau buhs tik tuwu, ka zere. —

Wehstulite is Baušas apgabala.

Baušas apgabalā attihstibas gadu-simtenis mehds ari daschus nepatihkamus johkus atnest; tā nesen atpaka kahds „mihlestibas kandidats” skohlneezei mihlestibas wehstules raf-stija. Lohti nepareisi jau ir zitadi kaut kā pret feeweeshu tikumu grehloht un ne wis wehl skohlneezi no skohlas fehdeka wišinaht . . . Skohlneeze nebīj wis kā dauds, kurahm mih-lestiba pupas leelumā pēbreedusi, wina gohdigā wihsē mihlestibas kandidata „manuskriptu” derigā weetā aisdewa, lai mihlestibas kandidants no fawa mihlestibas reibona pamohstohs; bet schis wehl eekahp pahwesta tehwa rihta kurpēs un nolahd jaunino tau-teeti ar pahwesta nemaldibū un ari fawas dusmas us teem isgahsch, kuri par fawu peenahkumu tura, kreetnas tautas meitās aissahweht.

Tik tāhlu tījis gribu tē wehl pee muhsu apgabala selteni-tehm pakawetees. Tīlab Baušas, ka Zelgawas apgabala sel-tenites eet raženeem sohleem us preekschu, gan sinatmbā, rohku darbōs u. z. un neschuhdina fewim drehebes pehz Parises mohdes mustureem ween, bet ari paschas pehz patisschanas mohdes mu-sturnis isgreesch un glihti paschuj. Gribu schē kahdus wahrdūs runaht, kapehz muhsu skohlotahs tanteetes wehl teek nizinatas,

ka urbinohz zaurumius, lafoht romanus u. t. pr., bet no wirtschaftes neko nesnoht. Ta tikai war runaht tahds, kas pats us skohlas beka snaudis un wezaku maiisi par welti chdis. Neweena skohlā neteek mahziti slinkoht nei zitus kahdus greisus zelus usnemt un ja kahda „skohlotas neleete“ jeb islutanata mahtes meitina netikuma zelus usneymust, tad zaur to jau muhsu skohlotahs tauteetes nedrihst wiś nizinah. — Nerunam gari, jo wairak muhsu tauteetes tiks skohlotas, jo wairakmehs is turpmakas andses waram laba gaidiht. Skohlotai tauteetei nenahfs wiś prahstā fwehiku laikus krohga balleš, pee ai tid ridi ridi tschel tschel tschel, ekusju, pohli u. z. rinkus lehkajoht, pawadiht; skohlotas tauteete newilkis wiś us gultas stakles leetuwelhna kruštu, bet sinahs bes tahda no „leettuwehna“ issargatees; skohlotas tauteete ne-chdihs wiś jauna gada wakarā filki, tai nodohmā, lai tai sapnē slahptu un tad — kas to dsirodnahs, buhs winas bruhtgans u. t. pr., ka to daschas nemahzitas tauteetes dara. Lai duſmojahs, kam tih! Naudas wehrga meitas ar faweeem fapelejuscheem naudas gabaleem war leelitees zil patihk, muhsu skohlotahs tauteetes ir dauds bagatalas, kaut ari tahn selta auſkaru un zitu fankaru nebuhtu. —

Tik dauds choreis par muhsu seltenehm; pahreesim ari drusku us walsts swarigo pamatu — semkohpib. Sch. g., ka tagad rahdahs, seemassfajja isdohs deewsgan raschigus anglus un kaut ari schē te kahds ahbosina jeb kweefchu stuhris issallis, tad mums tomehr wehl ne-atleek behdatees, jo ka Deewas par ziteem radijumeem gahda, ta ari Winsch sawam leelakam radijumam ne-aifsegs, kas to pee lablahfchanahs wed. — Bet weena leeta man schē wehl ruhp ihsumā preefchā nest: Dascham paknapam semkohpim zaur iſg. g. seemassfajjas panifikhamu buhs lohti mas mehslu un plitā semē fehjoht nebuhs wiś kreetni ap ſirdi, kaut gan Deewas mehds leelas leetas dariht, tadeht zelu schē preefchā: waj nebuhtu kahds kreetnis „superfotata tirgotajs un newareti semkohpim nahkt palihgā, sawu prezis us pagaidu laiku aisdohdams? Zaur to ne tik ween tirgotata kapitals negulsetu, bet buhtu ari semkohpim palihsfchets, — kas ikweenam peenahkahs, jo semkohpiba peeder pee walsts swarigakajeem pamateem. Lai peeteek ar scheem mas wahrdeem, jo ka labā semē grauds kruhmu reesch, ta laba ſirds ari us weeglas peeflauweschanas atdarahs!

Wiſu heidsoht pahreesim us to, kas ne tik ween Ciropu trizina, bet ari daschas zitas pasaules dalas, us Kreewu-Turku karalaufu. Katram lasitajam buhs jau labi pasifikams, zit gruhti kristitee Turkos, sem Turku warmahzibas gadu ſintenus zeetuschi un tadeht preezajamees, ka muhsu Augstaits Kungs un Keisars Allekanders II. pawehlejis Turku pusmehneſi ar sohbinu heidsamajā zeturfnī ſpeest. — Is muhsu apgabala waru to preeka wehſti wehſti, ka, kur tik kahju ſpehris, wiſur no ſirds wehle muhsu karaspēkam uſwareſchanu un kahs labprahf sawu artawian preefch karā eewainoteem upure. Birſt gan gauschaz aſaras, raud tehws, mahte, lihgawina wehl wairak, bet to mehr fauz: „Nohſt ar Turku warmahku!“ —

Swahrgula Kubis.

Swehtigi tee, kas meern tur.

(Stat. Latv. aw. Nr. 19.)

Skohlu heidsoht preefch seemassfwehltkeem skohleni bij weens oħram preezigi uſſaukufshees: „Riht muhs apſchinkohs

swehtais Kristis!“ Tikai Kahrlis un Late galwinas noduhruſchi gahja skohlasbeedru starpā us mahjahn. „Muhs winsch gan oe ar ko ne-apſchinkohs! Kahrlis fazija us Latina. — „To newar wiſ finaht.“ Latina atbildeja meerinadama. „Buhsim tikai gohdigi un turefim ar wifeem meeru; warbuht tad mihlais swehtais Kristis mums ari ko labu preefchirs.“ — „Egliti nu mehs gan ari waretum no mescha pahrnest.“ Kahrlis fazija, „bet kur lai fwezites nemam. Waj tu oħd, ka zaur wiſu fahdschu ſipri ween pehz pehverkohleem ohſch? Ak, zil falbi tee gan war fmekelt!“ — „Tikai muhsu namā ween ne-ohſch.“ Latina behdigti atbildeja. „Tur tikai pehz duhmeem ween ohſch, tapehz ka muhsu krahfn̄ nau ilgi flauzita.“ —

„Es jums neka newaru ſchlinkoht,“ tehwa-mahfa fazija us behrnejem. „Uuhkojet, waj juhs zitur kur newareet ko dabuht.“ — „Ubagoht es ne par kahdu naudu ne-eeschu,“ Kahrlis ſtripi atbildeja. — „Bet kahd mums weza Anna sawu leierkasti lee-netu?“ Latina fazija. — „Ja, ta buhtu zita leeta,“ Kahrlis dohmaja. „Spehleht im ubagoht nau weenalga.“ — „Par preezem fudraba grafcheem es jums leenu sawu leierkasti us rihtdeenas fwehtwakarū.“ — „Peezi fudraba grafchi! tas ir par dauds!“ Kahrlis atbildeja. „Kas tad preefch mums atlikohs?“ — „Ah, es kahdu deenu sawu dahlderti un wehl wairak eſmu ar tam ſadabujus,“ Anna eſauzahs. — „Juhu diwi nereditigahs azis ari wairak eſpehj, neka juhsu leierkastes wiſas ſtabules kohpā,“ Kahrlis fazija. „Es waru drohſchi greeft, kamehr rohka nokħst, pirms kahdu grafi eedabuſchu. Bet manis deht, prohwesim. Eſmu ar meeru, mammin! — Galwu wiſa mums tak nenoraus, kahd ari masak ka preezus fudraba grafhus pahrnesim.“ Kahrlis Latina eiſchusſteja.

Oħtru rihtu, seemasswehiku ſetdeenu, abi behrnini aifgahja. Katram bij mäis es nuzina fulé un Kahrlim leierkaste us inuguras.

Behrni gahja no fahdschas us fahdschu. Ar noſalufchu rohku, kuras pirkli arweenu palikahs ſtihwuki un ſtihwaki, Kahrlis gresa sawu leierkasti, pee ka wiſu Latina ſreifahm atpuh-tinaja. Kad kahdu brihdi bij ſpehlejuschi, wiſi nekustami ſtaħ-wejama namu preefchā un pazeetigi gaidija us maſo dahan-tinu, kas wiſeem titku paſneegta. Bet ok! dauds ſreif palikahs durwiſ aifflehtas, neweens wiſas ne-atdarija; neweens nerahdtijs pes namu lohgeem un ne-aizinaja noſalufchohs ſpehletajus eifchā nahkt ſafilditees. Latina ari nedrihkfjeja pati tur ee-eet, tapehz ka wiſu pirmo ſreif, kur to prohweja, ar bahrgeem wahrdeem bij titu atraidita. Ari dauds dohmaja, ka behrni to naudu, ko tee eedabu, iſſekħeħiſ ſaſħku-leetas pirk-dami, un ta tad ar tahn dahanahm wiſeem wairak ſkahde neħla labu dara. Ziti atkal bij darbā ar zepſħanu un seemassfwehiku ſchlinkibu ſagatowosħanu. Wehl ziti bij jau tik dauds idewuſchees, ka wiſi pat no wiſmasakahs isdohſchanas atrahd wahs. Behrni nebij filtu baribu dabujuschi un ari baidijahs no tahn eedabutahm dahanahm ko pirk, dohmadami, ka tad wezojai Annai newarehs tohs preezus fudraba grafhus atlihdi-naht. Mäis es nuzinas, ko bij eelaſſijschi, un aufſtis uhdens bij wiſu bariba. Wakars peenahza un palikahs krehſls, kad Kahrlis ar Latina atkal kahdu fahdschu aiffneeda. Simts ſohlus preefch fahdschus bij ſchluhnis, pee kura berkits ſtaħweja. Seħns to uſluhkojis dohmaja: kur waru apmestees un atpu-

stees. Winsch apstahjahs, nonchma leierkasti no muguras, nolika winu beikam blakam semē un fazija us mahsina: „Es wairs newaru tahlok. Esmu zaure zaurim noswihsis un manas fazjas ir tik smagas, kā ar svinu preelectas. Schē mehs ari esam aissargati preefsch aufsta wehja.“ — „Esim labak lihds tuvajam namam,“ Latina atbildeja, „kur freze mirds lohgōs. Warbuht ka tur laudis buhs tik schehlsirdigi un mums atwehlehs filtāja istabā atpuhstees.“ — „Eij tu papprekschu Latina.“ Kahrliis atbildeja apsehda-mees, „kad tew scheit nepatihk. Tik drihs kā buhschu dauds mas atpuhstees, es pee tewim nonahkschu. Winsch fazjas iſtēpis atspeeda muguru pret schkuhnā muhri. — „Ak tas atspirdina! Us weetas te eemigtu un guletu.“ — „To luhdsams nedari,“ Latina bailigi fazija, „tu nosaltu un sawu muhshu wairs ne-atmohstohs.“ — „Par to ari dauds nefkahdetu,“ Kahrliis atbildeja, „un preefsch manim tas buhtu jo labi. Waj nau teesa. Latin, mehs ne-esam furenejschi, kad muhs schodeen laudis no sawahm durwihm prohjam aisdina, mehs esam it meerigi tahlok gahjuschi? Un tatschu mehs ne-esam ne gabalini pohperkohla, neds filtu baribu dabujuschi, un mums ari wehl istruhlest no peezeem fudraba grafcheem, kurus Anna dabu par leierkasti. Man pateesi bail mahjās eet.“ — Winsch aismiga azis. — „Neguli!“ Latina nopeetni luhdsahs. „Es jau negulu,“ Kahrliis atbildeja, „es tikai aismeegu azis. Tikai pahri minutes iauj man atpuhstees. — Svehtigi tee, kas meeru tur. — Ak, zik tas ir saldi! Man drebulti eet zaure kau-lem.“ — „Tapehz ka tu pirmā biji faswihsis,“ Latina fazija. „Nahz, zitadi tu fasaldeees un buhs pagalam.“

Kahrliis ne-atbildeja ne wahrdi neds ari wairs kustejahs. Wina meesa tikai nodrebeja. „Kahrli! Kahrli!“ Latina fauza isbihdusees. „Neguli! Nahz, nahz! Waj tu jel dsirdi, Kahrli?“ meitene winu fauza un bursija. Bet Kahrliis wairs neds dsir-deja neds kustejahs. Sili palikusahs luypas winsch fokneebā zeeti kohpā, arween baltaki palikahs wina waigi, azis arween wairak eekrita, fazjas un rohkas ecleezahs us efschu, peere pa-likahs alminim lihdsiga un bilschu kules eebahstahs rohkas fastinga lihds ar wifu meesu.

Latina tihri issfanijsi winu bursija, bkhwa, raudaja — bet wijs par welti. Pehz palihga faulkama wina skatijahs wisapkahrt, drihs us apgaismoteem lohgeem, drihs us tuwo leel-zetu, drihs us debesihm, kur weena swaigsnite pakal ohtrai eesahla spihdeht. Latina nesinaja ko dariht, waj palikt jeb brahli pamest un us tuwo namu pehz palihga steigtees. Wina stahweja tuwu pee Kahrli papprekschahs un winu tureja or fahwahm rohlahm apkampusi. Minute pehz minutes aistezeja, bes ka winas bkhachana, raudachana un bursichana jeb ko buhtu paspehju. Ar katru azumirkli wairak apklusa winas luypas un schukschana. Ir winu pahriwareja nogurshana. Beidsoht abi bahrini bij kusu palikuschi. Tē peepeschti eemigucho meitene usmohdinaja skata pahtagas klatshochana, pawadita no preezigi skanofcheem pulkstenisheem un gaischi smeijschahm zilweku balsihm. Latina usschahwusees eeraudsija ne wifai tahlu us leelzeta kamanas atbrauzam. Bet ak, waj gan wina wareja zereht, ka winas wahja balsi tai trohksni tiks sadisrdeta, un kamanas sawā ahtrā skreeschanā apturetas? — Bet rau, pirms wehl Latina fawu muti bij atdariju, kamanas apstah-jahs bahrenisheem preti; weens wihs nokahpa no buka un pa-

zehla patlaban no kamanahm iskrituschu kāschoka apkalli, kuru winsch kamanās padewa. Tai paschā azumirkli, kad wihs atkal taisijahs us buka fehst, te atskaneja leierkastes balsi zaure auksto seemas-gaisu.

Skanas ihsi notruhka un skalsch blahweens winahm ska-neja pakal. „Ak Deews!“ Edmunds esauzahs, „kas tas?“

— Winsch skrehja us to puši, no kurenas skanas un blahweens nahza. Albertine no lahtsch-ahdas deka atpestijusees steidsahs jauneklīm pakal, bes ka us fawas tantes wahrdeem buhtu klausijusees.

„Mans brahlis nosalst!“ Latina waimanaja wineem preti, „winsch wairs neds dsird ned neds kustahs. Kad tik jau nau pagalam!“ Bes ka wahrdi buhtu atbildējis Edmunds sagrahba sehnu un ainsesa pee kamanahm. Latinu pee rohkas wesdama Albertine winam gahja us pehdahm pakal. — „Nabaga puši,“ Edmunds cedams fazija us Albertini, „ir pateesi fasalis kā mal-kas pagale.“ — „Kas tas?“ Ohfchkalnes zeemahste prasjia, kad Edmunds ar Albertini pee kamanahm atnahza. „Mehs atnešam,“ Edmunds ahtri atbildeja, „weenu nosalusthu behrnu un ohtru, kas nosalusthanai jo tuwu.“ — „Un tad?“ weza bahrgā balsi runaja tahlok. — „Mehs gribam raudsicht glahbt, kas wehl ir glahbjams,“ Edmunds atbildeja un taisijahs puiku cezelst kamanās. — „Juhs tatschu no mums nepagehresee, lai noskrandusches ubagu behrnus usnemam? Drihs buhsim fahdschū un warām zilwekus schurp atsuhtih, kas behrnus lai isglahbj.“ — „Ar katru minutu bresmas paleek leelakas,“ Edmunds zeeti atbildeja. — „Bet kamanās tatschu nau ruhmes preefsch wineem,“ weza kundse fazija. „Buhs gan!“ Albertine atbildeja. „Preefsch mums trim ir us pretsehdeka ruhmes deewšgan. Mehss fahspeedisimees zeeti kohpā.“ Wina eezehla Latinu kamanās, apsehda-hs winai blakam un pataisija ruhmi sawā kreisajā puše preefsch Kahrli. „Kamanas un sirgi mums peeder, un mehs labak eijam fahjahm lihds tuvajam fahdschum neka ar sihkeem kohpā tahlok brauzam,“ weza dušmigi issauza.

Edmunds ne-atbildeja ne wahrdi. Sehnu sawā rohkas turedams winsch uskahpa us buka. Tē peepeschti Latina isbihdusees esauzahs: „Wai Deewin! kur tad leierkaste! Wina nau muhsu! Mehss winu leenejschi. Muhs nogalinahs, kad to atkal nepahnessim.“ — Edmunds fazija: „Jahni, atnef schurp to leierkasti un noleez to fewim preefschā pee fahjahm.“

Kutscheeris atneša leierkasti un kamanās skrehja tahlok. Sahdschus pirma nama durwju preefschā weza fazija us Edmunds: „Scheit juhs tak muhsu newajadsgo naštu nolikfeet?“ — „Wehl ne, mana zeeniga,“ Edmunds atbildeja. — „Kad puiku grib isglahbt, tad wajag jo prahsti un ruhpigi pee darba stahtees, un to es lauku laudihm ne-ustizu. Defnit minutes mehs buhsim Almkinkalnē.

(us preefschā wehl.)

Atbildeja.

T. — S. Kad pagasta teesa waj waldiba waj ari mulshas vollzeja sawā datishanās, ko sem fawā lehela suhta, tad tas nemaska neko, turystem par privat korespondenzi wifem jamaša.

S. R. — D. Zobdu godijumu buhs lobti dauds, kur dīpi karsti mīle-jahs un, kad prezibai sklehrfis tadabs, katra apprezeja zītu un dīshwoja prohjam. Kavēz jubs eeksch fawā notikuma jau „ihstenu mīlestību“ redsat, nau ihsti no prohjams. Sem tāhda wirsraksta jagaida dauds, dauds watrak.

Latv. av. apgahdatajs.

Latv. Avisku apgahdatajs: J. W. Sakranowicz.

S undin a f ch a n a s.

Pebz Bisauktasi avstiprinato Kursemes kreditbeedribas spahkafes pamatu likumu § 10 teek tee, lam warbuh schahdas no Kursemes kreditbeedribas direkzijos isralūtias un vee taho pschhas par sudusabam, fadegschahn jeb sagtahm peemeldetas spahkafesfcheinies buhtu, fa:

A. Spahkafesfcheinies us anglu-angleem.

Nr. 9455, leela 100 rubl., israfstita 13. Juni 1869 preefsch vee Audsu muishas peederigahs Greetas Ibrmann.

Nr. 9456, leela 60 rubl., israfstita 13. Juni 1869 preefsch taho pschhas.

Nr. 9454, leela 20 rubl., israfstita 13. Juni 1869 preefsch vee Emburgas meschakunga muishas Sahlitess peederigahs Anna Svenke.

Nr. 16380, leela 11 rubl., israfstita 30. November 1871 preefsch vee Emburgas meschakunga muishas Sahlitess peederigahs Greetas Ibrmann.

Nr. 471, leela 10 rubl., israfstita 27. Mai 1847 preefsch vee Bez-Saules peederiga Ansha Melkisedka mantineekeem.

Nr. 15702, leela 39 rubl. 25 kav., israfstita 25. Juni 1871 preefsch Ralatu pagasta lahdas.

Nr. 2131, leela 100 rubl., israfstita 23. November 1865 preefsch Amalias Rosenberg.

Nr. 2132, leela 100 rubl., israfstita 28. November 1865 preefsch Wilhelma Rosenberg.

B. 5 prozentiga spahkafesfcheinie.

Nr. 699, leela 1000 rubl., israfstita 25. Juni 1871 preefsch Ralatu pagasta lahdas, ar kuvoneem preefsch 1. Mai 1878 un tahla, — zaur fho usazinat, taho spahkafesfcheinies wehlaais weena gada laik, rehkinabis no fohis fludinashanas treshabs issfludinashanas deenas gubernas un Jelgavas latwechhu anilis, — vee Kursemes kreditbeedribas direkzijas usihdikt un par fawu ihvashumu peerahdiht, jo ztadi direkzija team peemineetem ihvashneekem ro, tad veez likumeem negeldig tapusku virmo spahkafesfcheinie veezla ihrofthas un isvobs jaunas, ween-weenigi geldigas fcheinies (Duplicate). Jelgava, 26. Mai 1877. (Nr. 1487.)

Direkzijas vadobmneels: J. v. d. Ropp.
Sekreteeris: Heyking.

No Ubstagu pagastawaldshanas teek finamē datibis, fa tat 22. Juni 1877, gada no Ubstagu pagasta magashnes

400 mehri rudsnu

us wairakfoblikhanu masafahs datahs vahrdohits tiks.

— Vahrdohschana noitls Bez-Platones teefasnamā.

— Salogs 30% jaeeelc. —

Bez-Platones, tat 11. Juni 1877. g.

Bezalais: E. Kleinberg.

Skrībw.: A. Allen.

No Irmlawas pagasta teefas, Tukuma apīlaki, teek wijs tee, lam labbas preturunas buhtu pret vee Pehter-ibales pagasta peederiga firobbera Peter Gulmano ihsafschahan, fa wijs vee Pehteribales pagasta peederiga laulata pahra Zehkaba un Greetes Gulman 4. April 1868, gada 25. Oktobr. f. g. — zaur fho usazinat, fohdas preturunas weenigi preefsch tam nolti 4 mehnēschu laikā, rehkinabis no fohi uzaishanas dahtuma, — bet ne wehlaik fa lbd 5. Oktobr. f. g. — vee fohis pagasta teefas perteilt un israbdikt, vee lam teek ree-fohdinahts, fa wijs tee, las liddi minetat deenai fawas preturunas nebubs peemeldejuschi, ar mihischi gufus-schahan tiks strahpeti un ar fawahm cerunahm atrahditi. —

Grendshu teefas namā, 1. Juni 1877.

(Nr. 1045.) Preefsch: Resewsh.

(S. B.) Skrībw.: Grabe.

Saweeem darishchanu draugeem un zeen. publikai sinou, fa es 20. Janwar vahre-zehlu fawu dīshwi us Līsa namu, katolu eela Nr. 36, pretim Ullmanu ī. bruhsim, un sohlohs, fa lihds schim, fa ari us preefschu, wijs darbušs vee pulkstenu fataisschanas vret mehrenu atihdisi un tizibu iñariht.

Pulstentaistajs J. Stern's.

Apalschā minetee ucamu ihvashneeli ir Kursemes kreditbeedribas direkziju lubgushchi, lai wineem pret fawu fcheit peemineetru gruntsagabala ekhibachhanu no Kursemes kreditbeedribas ihsafschanaslahdes naudu aiseen, un prohti:

1) rāhtskungam Johann Marlinellim us fawu Jelgawa, IV. kvartali, pastes-eela Nr. 22, buhdamo gruntsagabalu, un

2) Kahlruim Bäckmanim us fawu Jelgawa, IV. kvartali Nr. 149, buhdamo gruntsagabalu,

— fa debl tad Kursemes kreditbeedribas direkzija, at-saukdomes us 3. August 1864, g. Bisauktasi austierinato valstspodomes atvebli, zaur fho vofus tohs užaizina, lam vee fcheem peemineetru gruntsagabaleem, furus grīb ihsafschanaslahdei eelthlabt, wezakas teefas buhtu, lai wihi tabb 4 mehnēschu laikā, rehkinabis no fohi fludinajuma bētsamahs issfludinashanas deenas, vee Jelgavas pīsebta magistrates peemeld un leek etarakti gruntsagabalu russis.

Ja wihi to nebuhs tai peemineetra laikā ihsafschans, tas ihsafschanaslahdei valis preefschdrokābrete par fawu us teeni gruntsagabaleem aisseeneto naudu preefsch tahn ihsafschahanu, kas tai laikā nebuhs peemeldetas un koroboreerelas.

Jelgawa, 23. Mai 1877.
(Nr. 1457.) Direkzijas vadobmneels: J. v. d. Ropp.
Sekreteeris: Henkling.

No Saldus Irohaa pagasta teefas teek wijs nomirušcha, vee fohi pagasta peederiga Bulu fainmeeka, Rahtriaq Buscho, parabdu rehmeji un deweji zaur fho usazinat. 21. Juli f. g., karsch vee weenigi isfleghschanas terminu fohis leets nolitis, vee fohis vagata teefas ar wejzadīgahm peerahdīshanas meldees, ar to peedraudefshanu, la vee fohi termina ne-meens wairu ar fawahm parabdu ihsafschabu netils flauhīs, bet turvētum mubšīga klusuzeechana usīlīta; tāpat ar parabdu rehmejeem veez lituma tiks darbīts.

Salobs teefas namā, 27. Mai 1877.
(Nr. 441.) Preefschfehdetais: J. Graubit.
(S. B.) Teef. skrībw.: Küspe.

Us augstas teefas atwehleschanu tiks 14 garnizas rudsnu un 295 mehri 7 garnizas meeschni masalās datās no Azumūnichas Irohaa pagasta magasinas (Dobbes aprīlī) 8. Juni f. g. wairakfoblikhanu vret slaudri naudu vahrdobtas.

Ar. Azumūnichas pag. namā, 23. Mai 1877.
(Nr. 77.) Pag. wez.: J. Müller.
Skrībw.: Joh. Kraft.

Vee Stalgenes Upes-frohgus tiks veez nahamās Iehkaba deenas to swestdeen —

Iehkaba-tīrgus
bes tūles naturebīs.

3

General-lehgeris

wisadu semfobpibas maschinu

no

S. W. Grauman,

Nikolai-eela, pretim strehlnieku

dahrsahm.

Nihsā.

augstu- un

semgrahdigu ar

apgalofofchanu par fa-

turu no kuhstamas fofofslahbes.

Dohbelē

teek weend gruntsagabals vahrdobts; wihsch atrobs-dahs laba weeta un ic ihvashchi derigs preefsch funts-dabrsneezibas; 8 pührveetas leels, ar dirol labeem nameem un vagalmju-eklabm un ar īmu, leelu augbu dahru. Klātakas finas dabunamas Jelgawa. Pehterburgas weetnā, vee Īenne funga.

Maisu-drahnu

is Anglijas fabrika, fa ari gatavus
diwi pührnu maisus

vahrdobt par visleħtafajiem zeneem
Liccop & heedris,
Jelgawa, seelaja eela, pretim Latveesku hafnizat.

Weetas pahrzelshana.

Wihsim zaur fohi it vasemgi finamu daru, fa fawu felt- un fudrob-leetu magasinnu no past-elas us katolu-eelu Nr. 9, Schabolovskys nama, īfmu pahrzeħlis.

Augst zeentdams

A. Wegner's,
vahrdobt G. Jacobohn's.

Us augstas teefas atwehleschanu tiks

200 mehri rudsnu

100 mehri ausu

masalās datās no Krūhsklaines pagasta magasina Tūfuma aprīlī, 10. Juni f. g. wairakfoblikhanu par faturu slaudri naudu vahrdobt.

Krūhsklaines pag. namā, 27. Mai 1877.

(Nr. 95.) (S. B.)

Langdales superfoffatu,

terescham is fabrika Anglijā, Rulsties pilshā, vahrdobdam no lehgora un ari peenamai apstellefchanas us leelahni partijahm, ar apgalwofchanu par faturu veez Rīgas politehniskos iżmeklešchanas.

General-agenti preefsch Kreivjās:

Goldschmidts un heedris,

Nihsā,
seelabs pil- un kitter eelas stobet.

vahrdobt Rīga, Smišu-eela.

Claytona lokomobiles un tukam. maschinēs

Padarda superfoffatus un wifadas laufaimnezzibas maschinēs un rībus.

vahrdobt Rīga, Smišu-eela.



Arklus,
is kohka un dsjesses, kā: **Adlera, Hohenheimes, Anglu un Sweedru;**

„Buckeye“,

Amerikas sahles un labibas plaujamahs maschines;



kulamahs maschines

ar sistehm un sitejeem; labibastihrischanas-
un efselu-maschines, un **Ruston Protora lokomobiles** un kuhlejus pahrdohd

Ziegler's un beedris,
Rihgā, pils-eelā Nr. 19.

Apaksh pašču eerastu pahraudschanas
kā arī simtu rubli prehmijas apfohlischani
un 3fahrtigu atlīhdināschani, kad peerahdita masak wehrtiba, pret apgalowotu saturu, no

Bacarda superfosfateem

augstgrāhdigu, masakgrāhdigu un ammoniakkalijs
jau pabri par peezpādsmīt gadeem muhū semī pašstami un efsch bruskas par labiem atraši. Krājums pēc

P. van Dyl, Rihgā.

Pee Annašmušas pagasta valdības (Tukuma av-
rīki) pahrdohd 20. Jundi f. g., pulksten 10. no rīta
sahkoht, no pagasta magistras mājas datās us valnā-
fobličanu pret skaidri maksu 125 mehrus rūstu, 30
mehrus mēschu un 217 mehrus ausu.

Annašmušā, 1. Jundi 1877.
(Nr. 146.) Pagasta vez.: J. Zīgge.
(S. B.) Skrihv.: G. Schwan.

Jelgawas
Latv. kursmehmu skohla
atlādijs oħras, tressas un zeturtais kāfes
skohlas behrus us waħarax bishwiedekham zeturdeen,
30. Jundi 1877. Skohla atkal jaſanah oħra-
deen, 16. August 1877.

Pirmahs kāfes skohlas behrus — Indrik Bahr,
Karl Ungur, Nikol Alp, Karl Leimann, Jahn Plat-
neek, Ulbe Zīgge, Ilse Müller, Jubile Pīggen, Marie
Louve, Emilie Schmid, Ida Māsevič — tikai
Juli meħtieji atlādijs, pēbz tam, kad wiñi
pēbz pabigtaħam eefweħiħas mahibbah buss
eefweħiħi Jelgawas pifekta Latv. bañiżā. Ta
eefweħiħas un atlāħanas deena tiks ari deih-
sumā finama darita zaur laikastem.

Jelgawa, 8. Jundi 1877.
Skohla preesknezziba.

Beena us wišlabako eeriketa
eebrautschanas weeta

schenki,

Schenki — istabu un 4 dīħwajamahm ista-
bahm ar englischi kulinu, pagrabu u. „
wiſi no jauna pahrlabohs. — ir us abtru roħku iħ-
rejama un kattar laik ēs-skatoma Jelgawā, pēc Annas
wahrteem, John Rücker un beedr. Rihgas
kantori, pēc **Eduard Rosenberga.**

Skohlas behrni,
wiħrejha fahrija, atrohn isistemħanu un fahrgu
aploħiħanu sem iżżejtigas użraudsħas, tā kā arī
mazħlu musla, pēc musla direktora Th. Bek-
mann, Jelgawā, leelā Nr. 75.

Ar valdības atweħli tiks **Jahū beemas wa-**
kara, 23. Jundi f. g., pulksten 7. pēbz pūsd,
Udses ħiels kroħga birżei iż-żebħolks
mušķis un dfeedħasħana;
weħla kuhu danzofħana u uqqaofħana. Par da-
ħiġi kien mafħabs fungi 30 kap. f. un fun-
ħidhs 15 kap. f. Skaidrais renakums nahlu fara
ewwainoteem par labu.

Iż-żebħolks jahid: pag. vez. J. Stoket.

„Champion“
plaujamahs maschines,



ar kurahm Kursemē, Widsemē un Igaunijā wairak ne-
kā 120 muisħas strahda un kuras pēc wahda war
peefaukt.

P. van Dyl, Rihgā.

Zaur iħpaċċu atgadju minn ir pēc **Statgenes**
Dink Erghga kafeja weeta
dabużjana. Klahtakas finas turpat pēc krobbsejha
D. Sperthala.

No Bahrbeles froħha pagasta teekas, Bauflas ap-
riek, teek wiñi tee, kureem nomiřuħas Kahrles mu-
schaas Punia mahju fainmeeks. Jabsis Punia, ko pa-
rahda duħu palizie, ufażinati, sawas prafixxhaas
iż-żebħolks il-ħos 3. August 1877. g. vee fċiħas pa-
gasta teekas usdoti, jo weħla kien newena waħrs neti
ħlauxbi. — Tapal teek aridjan tee ufażinati, kura
nomiřejas paċċi ko paraħda buba, libbi tat-paċċi
deieni fċiħi iduobies, jo zitodi likumiġi tiks strabheti.

Bahrbeles teeksnamā, 3. Jundi 1877.
(Nr. 155.) Pag. teek. preesknezziba: F. Sommer.
Skrihv.: F. Rosewsky.

Lihgo beedriba

żebħolks 24. Jundi Falzgrahwes skohla wee-
sugni walarn ar dfeeda schanu un danzofħanu
no puli. 5. pēbz pūsd. Ħeġżejha: fungem 40
kap., lundhejha 20 kap. f. Attlikums preesknezz
kara ewwainoteem. Bejn publiku latini celħi
preesknezziba.

24. Jundi tiks Rohsies weesniza, u Doh-
beles leelħa,

latweesħu teateris

speleħha. Luuħas finas zaur programeem. Gefa-
ħums puli. 5. pēbz pūsd. **Friskotaji.**

Preesknezzha pagasta skohla teek u
1. August f. g.

skohlotaja palihgs

melikhs. Kas fha weċċu grilbetu xemxem, teek uza-
nħab, ar fawazzu leżżejkha par Irlanda notluu eftam
drisħsumā pettekteres turpat pēc skohlotaja

K. Schillera.

Superfossatus
kaulu un kali meħflus,

apakħi
politehnika isproħwess stanja kontroles,
fur pirejjeem, fas waħraf par trieb birkawrem pēħi,
pirlaħħas prezzes proħwi par welki analiseere, — pahrdohd

Ziegler's un beedris,
Rihgā, pils-eelā Nr. 19.

Obħaines muisħā,
pee Rihgas, teek efsch **Obħaines 1850 puh-**
weetas plawas us ružċeem un vor naudu ijdohas.
Klahtakas finas pēc muisħawldibas.

Rihgā.
Istas iħpaċċum Jelgawas preesknezziba, Trinita-
seelā Nr. 10 un 12, fur atroħdahs ta cebrauħsħanah
weeta „**Kraſtin**“, ar piederigu boħdeß, spihlera un
pagħraha rujhni, it is swabadas roħħas ar labħam no-
runah tuħħid pahrdohdams. Klahtakas finas turpat
pee mahjas iħpaċċeela.

Daru zaur fha finamu, fa derig
buli
preesknezzha waħħas, ar melu fpalwu no Leel-Wirzawas
fainmeeks Lejgas - Gelbja isaudsinatu, es esmu pa-
wiċċem flawnejku atradni. Mr. Wirzawas M'hallux
preesknezzibet **Dahra Akerman.**

! Uhtrupe !
Stuji - fid malas, apakħi Kalnamuħas, tiks
żebi ideen, 23. Jundi f. g. dasħadi buhwħoll,
malki, deħbi, bisżejher, fid malas, un buhwnejku amata-
sejjas un għiex pēc fid malahha waħjadsgħi leet sejħi
uhtrupe waħrafħiħas m'halli pahrdoh.

Drukħis pēc J. W. Steffenhagen un deħla.
(Tie flakt peelikums no **P. van Dyl & Rihgā.**)